



# المكتبة كلية الإلهيات بإسطنبول

مخطوطة

رسالة المؤنث السماعي

المؤلف

محمد بن أيوب القره أغاجي



رسالة مرتث سماوي  
بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي وهب لمن يشاء اناءً ووهب لمن يشاء  
الذكور والصلوة والسلام على سيدنا محمد الناصر  
وعلى اله واصحابه الذين لهم لسان ذكركم وقلب شعور  
ويعد بقول العبد الضيف محمد بن ايوب القره انجاي  
عفى الله عنهما الففو الباري هذه رسالة في الوثائق  
السماوية الواقعة في كلام العرب وثبتاها على ترتيب  
هرون الهجاء وضمنها البها خاتمة في مسائل متعلقة  
بالتذكر والتأنيث والذوق الهنق الاذن  
الاسته الارنب الارض الالفى الابهام الاجأ  
واما الارنب وهو الشاى والريح بينا مجذب والصبا  
والابط والازار والاضى والانس والايام والاصح  
يجهز تذكيرها وتانيثها الباي البى البصر البقر  
الباغ البيت والبشر والبكر والبدر فيذكر ويؤنث  
الناء التبرال وهي السكين الناء الثعب الثمام  
واما الثعبان والبيث فيذكر ويؤنث ابيهم جهنم ابيهم  
الجراد اجنى الجناح الجمار الجوز الاجام الجبار وما ابيج

وقد اصحاح قال الفرار يجهز  
تذكر الاضحي وتانيثه ومن ذكر  
اجنر معنى اليوم وفيه ايضا  
تذكر الاصح وتانيثه اشهر  
وصعد ابن ابي جب مما لا بد  
من تانيثه

فيذكر ويؤنث احماء العرب امداف وهي المون اخصار  
وهي ابي اخصار وهي البضع امدور وهي البرج امار  
في البيل امديد امدور واما امال فيذكر ويؤنث  
انجاي اخصر وجبج اسمائها وصفاتها وقيل انجمر يؤنث  
في الفصيحة وفي ذكر ونها واما انجرت بكسر الهمزة  
وهو الولد الارنب وانجرت بفتح الهمزة فيذكر ويؤنث  
الوال الدار الدلو الدرع التي تلبس لرفع السلاح  
واما الدرع الذي هو قميص الناء فيذكر البيروفي  
مجبه الضاري الدود واما الدم فيذكر ويؤنث  
الذال الذراع الذهب الذئب الذئق الذود وهي ثثة  
الذئبة من النوق الذكاء وهي الشئ واما الذوب  
وهي الدلو المملوء بالماء فيذكر ويؤنث الرأ الريح  
وجبج اسمائها كالمجذب والشمال وغيرها الرجل الرمل  
الروح الرى الرأس واما الرهم والروح فيذكر ويؤنث  
الزاد الزند واما الزوج فيذكر ويؤنث السنين  
السبر المنفرا ويل السه السياط وهي كى السوم  
وهي الريح امار في النهار واما السكين والسلطان  
والسهم وهو الصاع والسماء والسبيل والسلاخ و  
المسقط والمكر والسامد والسبي فيذكر ويؤنث

وقيل ابيض مؤنث

وفي العاريس الدار مؤنث وقد يستعمل  
وفيها ايضا الدار مؤنث وقد يكون ذكر

وفي الطيب والسار بمعنى المطر يذكر  
يؤنث والامع عليها التانيث والجمع  
في الفقه على اسمته وفي الكثرة على  
شئ كفعول واما السوا والخطبة  
فهي مؤنثة لا يجر ولا اوجه وانفطر  
بوجه منها انه بمعنى ذات الفطار  
وليس اسم فاعل وجمعها سموات  
لا يجر

وله قيل الريع لما كان في الابل اسما  
للساعد وهو يذكر ويؤنث انثوه  
في قولهم عسرا في عسرا يمدق الناء  
ابنار التانيث

الشمس الشمس الشمال السغبون وهي الموت واما النجم  
والشيء فيذكر ويؤنث الصاع الصوب وهي  
مثل الدور الصعود وهي ضد الصوب واما الصيف  
والصدد وهي صخرة الفلق والصرط فيذكر ويؤنث  
الضياء الضرب الضبع الضبع واما الضبي والضيف  
فيذكر ويؤنث الطاء الطائفون الطباع الطبق الطول  
وهي البر المطوية البصر الطست الطاروس واما اللقمة  
فيذكر ويؤنث الظاء الظفر بالضم العين العين و  
المصا العضد العروق وهي امر المصراع الاول من البيت  
العقب بكسر القاف وهي مؤنث الرجل ويطلق على الولد وله  
واما الذي ينفخ طعام الوبر فيذكر الولد وفي كسر القاف وسكونها لغة من ماني الصياح  
العقرب العنكبوت العرب العقارب العوا بالفتح وهي  
المنزل في سائر القمر العشا العند العرب واما الفلق  
والعجر والعائق والعاير وهو شاكب الدمع والعريس  
بضم العين وسكون الراء وبالضمين وهو الرفاف  
والعريس بكسر العين والعروس والعميد والعجم فيذكر ويؤنث  
العين العقول واما الفربا بكسر فيذكر ويؤنث القار  
الفلح الفردوس الفرس الفرو وهي امر الصغير القاس  
الفرد العهد الفخت وهي الكرش والفرسن وهي

وتدبر في تارة الثانية بغير اشارة  
ضيفة عن ماني الصياح

واما الذي ينفخ طعام الوبر فيذكر  
الم

جميع الاربع العرس بالضمين والذ  
على العرائس

تمت فف البصر القاف القدم القوس القبت وهي  
المعا القنا وهي الرمح القبت وهي الحفة في البعل  
القدم القمر الغيب وهي البر واما القفار والقرد  
وقدام فيذكر ويؤنث الكاف الكف الكف الكاس  
الكرش الكجد الكود الكحل واما الكف فيذكر ويؤنث  
واما الكرج وهي اميل ومادون الكبد من الانسان  
ومادون الكبد من الدواب فيوز استعماله نذكر او ثوبا  
وجها اللام اللطي اللبوس واما اللسان واللبث  
والبلل فيذكر ويؤنث الميم المخبين وهي الشيء الذي  
يقال له بالفارسية كرون والموسى وهي ما يخلق به  
الراس المالح المعالموش وهي الموت واما الملك و  
المال واللبث فيذكر ويؤنث النون النفس النار النعل  
النم النحاس الناب وهي الجميل الكثير السن النبل النعم  
النخل النخيل النجم واسماؤها النوا وهي البعد واما النوا  
الذي هو جمع نواة والناس فيذكر ويؤنث الواو الوراء  
الوضن الوضن وهي الحما الوداء واما الولد والوالد  
بكسر اللام فيذكر ويؤنث الهاء المهبوس وهي مثل الكبد  
البياء البين جميع ما بينا وكذلك اليد واليسار و  
المعرب وهي اسم بيعة الخاتمة اسماء البلدان

واما نصفه القدر فيسمى على تدبر  
مع فلان القياس

قبل الموات مؤنث وقيل المراد كذا  
م

عني الجمع معنى لا حقيقة لانه جنس لا جمع  
ولذا يقال لبلدة الحمير الجنس ونظ  
الجنس وفرد الاله كقوله ما بين  
جمعا نظرا الى المعنى الجنس  
ولا تعسر جانبا النقط والجن  
في سائر معاني يجوزون تذكيره واثبته  
كما سياتي

يجوز تذكيرها وتاثيرها تقول هذا بغداد وهذه بغداد فالذكر  
 باعتبار الموضع او الحلق او المكانة والثاني باعتبار البقعة  
 من الارض وكذا السماء والمواضع كلها تذكر وتوثق بهذه التاثير  
 كالتين والمانون والحمام وكذا كل شئ قد يعبر عنه بلفظ  
 مذكر وقد يعبر عنه بلفظ مؤنث كالزقاق فانه قد يوثق  
 بتاثير السكة وكالتعبه فانه قد يذكر باعتبار النوع ويصبح  
 حروف الببان والمعاني يجوز تذكيره باعتبار اللفظ وتاثيره  
 باعتبار الكلمة وكل اسم ضمن ليس الفرق بينه وبين واحد  
 الالفاظ فانه يجوز تذكيره وتاثيره كقولهم ونمل ونمر وكلم  
 قال الله تعالى اعجاز تحمل حاديه وقال العجوز تحمل بنفس  
 واسماء الجوع التي ليس لها واحد ان كان لبي ادم يجوز تذكيرها  
 وتاثيرها كلفظ ونصر وقوم قال الله تعالى وكذبوا  
 وقال كذبت قوم نوح وان صفتها تقول قوم وقبيط  
 ونصر بلا افعالها وانما تأتي علامة التانيث في الفعل  
 وان كانت بغيره ادم تدخلها في النصب كابل ونعم  
 لان التانيث لازم لامثالها واما في صبح الكبر كحال وساجد  
 فان التانيث التذكير اريد به الجمع واذا التانيث اريد بها التانيث  
 عنها في الصحاح وكل اسم يخص بالثبوت فهو مؤنث كالهند  
 وزينب والعوز واللاتان والعنان وكل صفة مختصة

بها كالطلاق والرضع والامتنع والطاهر من الحيض والاحمال  
 بمعنى الحمل تقول امرأة طالق ورضع وحائض وطهر  
 وحامل وان اردت طهارتها من العيوب او الذنوب مثلا  
 قلت امرأة طاهرة وكذا ان اردت حملها بظرفها او رباها  
 شيئا قلت امرأة حاملة ولذا قيل اذا اريد بها هذا اللفظ  
 المعنى الرضعي فيلاتام واذا اريد الصفه الماثره في التام كما  
 لفظ المؤنث اذا اطلق على المرأة فيلاتام واذا اطلق على غيرها  
 من المؤنثان النفيضة في التام يقال كلمة مؤنثة كما يقال لفظه  
 مذكورة وقيل الطالق بمعنى ان الطلاق فيكون مرابا بالنسب  
 وهذا عند البصريين وعند الافسح يستعمل في معنى الماضى الطالق  
 وفي المستقبل الطالقة يقال امرأة طالق اي طلقها وبها  
 وطالقة اي يطلقها ثم يقال مريض اذا كان لها ولد ضعيف  
 وان رضعتها بارضاها في الماضى والمستقبل تقول مريضة  
 فان قصد بالارضاها حقيقة الرضف فيلاتام وان قصد به المحاذ  
 في التام ويقال حائض كونه وصفا خاصا وحائضه كونه من  
 تركيب خاصه المرأة وكذا الاحمال والامامة والمام في المعرفة  
 والمعرفة والدان والصفه والصوره والرساله المقدمه  
 واسماها ليست للتانيث بل هي تفضي الكلمة وله اقبل ان مالا  
 استعمال له الالفاظ كلفظ الاشارة والمعرفة والرهمة والنفرة

٢٢٣

وفي الصحاح الفرق بين الرضف والرضفة  
 بقصد معنى الرضف والرضفة  
 ملاحظ

وتوفاها فالتذكير الثاني ههنا وهو لفظ التذكير اصل وكلمة المثل  
 والاسم والغير وانما لما سخن بذكره ووثقة ومفردة وصفا  
 وكذا لفظ الكل والجزء والبعض ونحوها سخن بذكر اولها  
 بالكتابة التذكير والتأنيث مما اضيق اليه او مما توهم ان منه  
 ثم الموثق اما حقيق وهو ما يوجد التأنيث في معناه حقيقة  
 بان يكون باناء ذكر في الموثق او لفظي وهو ما يوجد التأنيث  
 في لفظه فقط في غير تأنيث حقيق في معناه والاول كما مره وثاثة  
 والثاني اما ان يكون ملامته التأنيث في لفظه لفظا كظفر وعرق  
 او تفرغ كشمس وعقرب وهند وزينب وبعضهم جعل من كحبيب  
 من اللفظ الكسبي بناء على ان الحرف الرابع في الموثق الرباعي في حكم  
 التأنيث لعدم ظهورها في تصغيره مثل زينب يكون مذ ابضا فانه  
 المعطية ثثة اقسام عمدة ورد ذلك بان ارضان نحو عقرب في اللفظ  
 فافرض لتعقل والنقل واجيب بانه ارضاله فيه جملة اهم من المعنى  
 والكل ليس بمخالف لها لانهم جعلوا الحرف الاخير في اللفظ الموثق  
 كالماء فقالوا عقرب في تصغير عقرب من الموثق الهامي وتخصيص  
 المذكور في محله فقولان والمراد من الموثق الهامي ما لم يظهر ملامته  
 في لفظه لفظا وحقيقة ولم يتصرف بالموثق ويسمى بيا ابضا واما الاثم  
 المحقق بالموثق كما مر فيسمى مومتا مومتيا ولا يسمى مومتيا مومتيا  
 من المعنى فهذا هو المعتبر في كلامهم والله اعلم

بسم الله  
 ١٤٤٠

بها كالطلاق والجمع والماضي والظاهر من الجف افعال  
 بمعنى الجف تقول امرأة طلق ورضع ورضعت ورضعت  
 ورضعت وان اوردت في جملتها من العيب او الذنب مثلا  
 قلت امرأة طلق فلما ان اوردت في جملتها نظرنا اولها  
 شيئا قلت امرأة طلق ولا في جملتها شيئا الا في  
 المعنى الرضعي فلا تارة واذ اريد لفظ الجف في الكلام  
 لفظا فانه من المأخوذ فلا تارة واذ اطلق في الكلام  
 من الموثق في الكلام يقال كلمة وثقة كما يقال لفظ  
 مذكورة وفيه الطلاق فان الطلاق فيكون بيان النسب  
 وفيه من اللفظ في الماضي يعقل في معنى الماضي الطلاق  
 وفيه من الطلاق يقال امرأة طلق اي طلقها ومما  
 وطابق اي يطلقها وما يقال مخرج اذا كان لها ولد  
 وانما معناها بارضاة في الماضي والمقبل قول مخرج  
 فانه قصد بالاسماء حقيقة الاصح فلا تارة والاسم  
 في التارة ويقال ماضى في وصفها فاما وصفها في  
 ترتيبها فاصف تارة في الاحمال والماضي والماضي  
 والماضي والماضي والماضي والماضي  
 وانما لما ثبت لتأنيث بل في تفسر الكلمة والماضي  
 استعماله الا بان كلفظ الانسان والمرقة والهمزة

والصحيح العقب من المخرج والرضعة  
 بعد من المخرج والرضعة

